



| POS. | CODE        | Q.TY | DESCRIZIONE          | DESCRIPTION         | DESCRIPTION            | BESCHREIBUNG        | REMARKS |
|------|-------------|------|----------------------|---------------------|------------------------|---------------------|---------|
| 1    | 383300011/0 | 1    | IMPUGNATURA, GIALLO  | HANDLE ASSY, YELLOW | ENS. POIGNÉE, JAUNE    | SATZ GRIFF, GELBER  |         |
| -    | 383300012/0 | 1    | IMPUGNATURA, ROSSO   | HANDLE ASSY, RED    | ENS. POIGNÉE, ROUGE    | SATZ GRIFF, ROTER   |         |
| 2    | 4563610     | 1    | CUFFIA MOTORE GRIGIO | END COVER GREY      | PROTECTEUR MOTEUR GRIS | GRAU MOTORABDECKUNG |         |
| 3    | 8251900     | 1    | ASS. MOTORE          | MOTOR ASSY          | ENS. MOTEUR            | SATZ MOTOR          | 230 V   |
| 4    | 3211331     | 2    | SPAZZOLA             | BRUSHHOLD           | BROSS                  | BÜRSTEN             |         |
| 4.1  | 23430550/0  | 2    | MOLLA                | SPRIN               | RESSORT                | FEDER               |         |
| 5    | 8721480     | 1    | KIT ANELLO OR        | OR RING KIT         | KIT ANNEAU OR          | SATZ OR-DICHTUNG    |         |
| 6    | 2123210     | 9    | VITE                 | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE            |         |
| 7    | 2123220     | 2    | VITE                 | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE            |         |
| 8    | 2123230     | 1    | VITE                 | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE            |         |
| 9    | 3614300     | 1    | FERMO PIGNONE CATENA | SIDE PLATE          | BUTÉE PIGNON CHAÎNE    | KETTENRADANSCHLAG   |         |
| 10   | 8562940     | 1    | ASS. RUOTA DENTATA   | GEAR ASSY           | ENS. ROUE DENTÉE       | SATZ ZAHNRAD        |         |
| 11   | 3611961     | 1    | ROSETTA              | WASHER              | RONDELLE               | SCHEIBE             |         |

| POS. | CODE       | Q.TY | DESCRIZIONE                     | DESCRIPTION                     | DESCRIPTION                      | BESCHREIBUNG                    | REMARKS                          |
|------|------------|------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 12   | 3353020    | 1    | ANELLO SEEGER                   | SNAP RING                       | CIRCLIPS                         | SEEGER-RING                     |                                  |
| 13   | 3660580    | 1    | PIGNONE MOTORE                  | SPROCKET                        | PIGNON MOTEUR                    | RITZEL                          |                                  |
| 14   | 2123250    | 1    | VITE                            | SCREW                           | VIS                              | SCHRAUBE                        |                                  |
| 15   | 3614690    | 1    | NASTRO FRENO                    | BRAKE BAND                      | BANDE FREIN                      | BREMSBAND                       |                                  |
| 16   | 3660570/1  | 1    | DISCO FRENO                     | BRAKE BLADE                     | DISQUE FREIN                     | BREMSBAND                       |                                  |
| 17   | 2135040    | 4    | VITE                            | SCREW                           | VIS                              | SCHRAUBE                        |                                  |
| 18   | 2312090    | 5    | ROSETTA                         | WASHER                          | RONDELLE                         | SCHEIBE                         |                                  |
| 19   | 2112490    | 1    | VITE BARRA                      | SCREW                           | VIS GUIDE                        | SCHRAUBE                        |                                  |
| 20   | 2670120    | 1    | DADO BARRA                      | NUT                             | ECROU GUIDE                      | MUTTERSCHRAUBE                  |                                  |
| 21   | 3614310    | 1    | TASSELLO TENDICATENA            | CHAIN TIGHTENER<br>BLOCK        | GOUJON TENDEUR DE<br>CHAÎNE      | KETTENSANNER                    |                                  |
| 22   | 2122270    | 1    | VITE                            | SCREW                           | VIS                              | SCHRAUBE                        |                                  |
| 23   | 3614280/1  | 1    | LAMIERINO BASE BARRA            | BAR PLATE                       | PLAQUETTE GUIDE                  | BLECH STANGENBASIS              |                                  |
| 24   | 8642820    | 1    | ASS. DADO C/BOCCOLA             | NUT ASSY WITH BU-<br>SHING      | ENS. ÉCROU + BAGUE               | SATZ<br>MUTTERSCHR.M.BÜCHSE     |                                  |
| 25   | 8563620    | 1    | ASS. COP. CATENA<br>GRIGIO      | BAR HOLDER ASSY<br>GREY         | ENS. CARTER CHAÎNE<br>GRIS       | SATZ GRAU KETTENABD.            |                                  |
| 26   | 3743497/1  | 1    | LEVA COMANDO INTER-<br>RUTTORE  | SWITCH LEVER                    | LEVIER COMMANDE<br>INTERRUP.     | SCHALTERHEBEL                   |                                  |
| 28   | 3211210    | 1    | CONDENSATORE                    | CONDENSER                       | CONDENSATEUR                     | KONDENSATOR                     |                                  |
| 29   | 3211200    | 1    | INTERRUTTORE                    | SWITCH                          | INTERRUPTEUR                     | SCHALTER                        |                                  |
| 30   | 23835000/0 | 1    | TIRANTE SBLOCCO<br>INTERRUTTORE | SWITCH ROD                      | TIGE DÉBLOCAGE IN-<br>TERRUPTEUR | SPANNSCHR. SCHALTER<br>LÖSEN    |                                  |
| 31   | 3180390    | 1    | SPINA                           | PIN                             | CHEVILLE                         | STIFT                           |                                  |
| 32   | 3614260    | 1    | LEVA AGGANCIO FRENO             | LEVER                           | LEVIER ENCLENCHE-<br>MENT FREIN  | HEBEL F. BREMSE                 |                                  |
| 33   | 3653720    | 1    | MOLLA FRENO                     | SPRING                          | RESSORT FREIN                    | BREMSFEDER                      |                                  |
| 34   | 8562880    | 1    | PARAMANO C/LEVA                 | PROTECTOR                       | PROTECTEUR AVEC<br>LEVIER        | HANDSCHUTZ M. HEBEL             |                                  |
| 35   | 4252020    | 1    | ASS. MAGLIA PER FRENO<br>CATENA | CHAIN BRAKE LINK ASSY           | MAILLON POUR FREIN<br>DE CHAÎNE  | SATZ GRIFF F. KETTEN-<br>BREMSE |                                  |
| 36   | 4252000/1  | 1    | ASS. SERBATOIO OLIO             | OIL TANK                        | RÉSERVOIR HUILE                  | SATZ ÖLTANK                     |                                  |
| 37   | 4252010    | 1    | ASS. TAPPO OLIO                 | TANK CAP                        | BOUCHON HUILE                    | SATZ ÖLSTOPFEN                  |                                  |
| 38   | 8642570    | 1    | ASS. PESCANTE OLIO C/<br>TUBO   | FILTER INTANK ASSY<br>WITH PIPE | TUBE ASPIRATION HUILE            | SATZ ÖLZUFUHR<br>M.SCHLAUCH     |                                  |
| 39   | 3320170    | 1    | FASCETTA IN LAMELLA             | CLAMP                           | COLLIER EN LAMELLE               | ROHRSCHELLE                     |                                  |
| 40   | 8750100    | 1    | ASS. POMPA OLIO                 | OIL PUMP                        | POMPE À HUILE                    | SATZ ÖLPUMPE                    |                                  |
| 41   | 2123030    | 1    | VITE                            | SCREW                           | VIS                              | SCHRAUBE                        |                                  |
| 42   | 3786010    | 1    | TUBO MANDATA OLIO               | OIL TUBE                        | TUBE DÉPART HUILE                | ÖLZUFUHRSCHLAUCH                |                                  |
| 43   | 3750010    | 1    | UGELLO MANDATA OLIO             | NOZZLE                          | INJECTEUR DÉPART<br>HUILE        | ÖLZUFUHRDÜSE                    |                                  |
| 44   | 3721030    | 1    | GUARNIZIONE OR                  | GASKET                          | JOINT OR                         | OR-DICHTUNG                     |                                  |
| 47   | 3744767    | 1    | PASSACAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | CORD PROTECTOR                  | PASSE-CÂBLE ALIM.                | LIPPKLAMPE VERSOR-<br>GUNG      |                                  |
| 48   | 3211250    | 1    | ASS. CAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | POWER CORD ASSY                 | ENS. CÂBLE ALIM.                 | SATZ NETZKABEL                  |                                  |
| -    | 3211340    | 1    | ASS. CAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | POWER CORD ASSY                 | ENS. CÂBLE ALIM.                 | SATZ NETZKABEL                  | GB                               |
| -    | 3211440    | 1    | ASS. CAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | POWER CORD ASSY                 | ENS. CÂBLE ALIM.                 | SATZ NETZKABEL                  | CH - BRA                         |
| -    | 3211540    | 1    | ASS. CAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | POWER CORD ASSY                 | ENS. CÂBLE ALIM.                 | SATZ NETZKABEL                  | ARG                              |
| -    | 3211640/1  | 1    | ASS. CAVO ALIMENTA-<br>ZIONE    | POWER CORD ASSY                 | ENS. CÂBLE ALIM.                 | SATZ NETZKABEL                  | AUSTRALIA                        |
| 49   | 3211231    | 1    | CAVO MOTOTORE                   | ENGINE WIRE                     | CÂBLE                            | MOTORKABEL                      |                                  |
| 50   | 3211221    | 1    | CAVO MOTOTORE                   | ENGINE WIRE                     | CÂBLE                            | MOTORKABEL                      |                                  |
| 51   | 23900110/0 | 1    | BARRA GUIDA 14"                 | GUIDE BAR 14"                   | GUIDE-CHAÎNE 14"                 | KETTENSTEG 14"                  | 14" 3/8" MINI .050" (1.3<br>MM)  |
| -    | 23900111/0 | 1    | BARRA GUIDA 16"                 | GUIDE BAR 16"                   | GUIDE-CHAÎNE 16"                 | KETTENSTEG 16"                  | 16" 3/8" MINI .050" (1.3<br>MM)  |
| 52   | 4113702    | 1    | CATENA 14"                      | CHAIN 14"                       | CHAÎNE 14"                       | KETTE 14"                       | 14" 3/8" .050" (1.3 MM)<br>- 50E |

| POS. | CODE       | Q.TY | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION     | DESCRIPTION              | BESCHREIBUNG                    | REMARKS                          |
|------|------------|------|--------------------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 52   | 4113705    | 1    | CATENA 16"                     | CHAIN 16"       | CHAÎNE 16"               | KETTE 16"                       | 16" 3/8" .050" (1.3 MM)<br>- 56E |
| 53   | 4181297    | 1    | COPRIBARRA 14"                 | CHAIN COVER 14" | PROTÈGE-GUIDE 14"        | SCHW. STANGENABDE-<br>CKUNG 14" |                                  |
| -    | 4181307    | 1    | COPRIBARRA 16"                 | CHAIN COVER 16" | PROTÈGE-GUIDE 16"        | SCHW. STANGENABDE-<br>CKUNG 16" |                                  |
| 54   | 12604897/0 | 2    | ROSETTA                        | WASHER          | RONDELLE                 | SCHEIBE                         |                                  |
| 57   | 3614290    | 1    | RINFORZO APPOGGIO<br>BARRA     | BAR PLATE       | RENFORT SUPPORT<br>GUIDE | VERSTÄRKUNG STAN-<br>GENHALTER  |                                  |
| 58   | 2123060    | 1    | VITE                           | SCREW           | VIS                      | SCHRAUBE                        |                                  |
| 60   | 23430556/0 | 1    | MOLLA                          | SPRIN           | RESSORT                  | FEDER                           |                                  |
| 61   | 23315057/0 | 1    | LEVA COMANDO INTER-<br>RUTTORE | LEVER           | LEVIER                   | HEBEL                           |                                  |
| 62   | 23487000/0 | 1    | PATTINO                        | LINK BLOCK      | PATIN                    | GLEITSCHUH                      |                                  |
| 63   | 23311000/0 | 1    | LAMIERINO BARRA<br>ESTERNO     | PLATE           | PLAQUE                   | BLECH                           |                                  |
| 64   | 3180390    | 2    | SPINA                          | PIN             | CHEVILLE                 | STIFT                           |                                  |
| 65   | 2123090    | 1    | VITE                           | SCREW           | VIS                      | SCHRAUBE                        |                                  |

